



Centre de Marseille pour l'Intégration en Méditerranée Center for Mediterranean Integration in Marseille



Conférence Régionale sur les Déplacements Urbains Durables Damas (Syrie), 11-13 avril 2010

Dans le cadre du **programme «transports urbains durables»** du Centre de Marseille pour l'Intégration en Méditerranée, **l'Agence Française de Développement** lance, en partenariat avec le Ministère français de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement Durable et de la Mer (MEEDDM), la Banque Mondiale, la Banque Européenne d'Investissement, MedCités, le PNUE/Plan Bleu, un **cycle de six rencontres sur 3 ans : 2010-2012**, libre de droit d'inscription.

La conférence régionale de Damas, organisée avec l'appui de CODATU (Coopération pour le Développement et l'Amélioration des Transports Urbains), en constituera le premier rendez vous, du 11 au 13 avril 2010. Quatre thèmes majeurs y seront abordés : (i) cadrage stratégique, (ii) intégration multimodale, (iii) structuration urbaine, (iv) impacts environnementaux et sociaux. Ces thèmes seront approfondis en continue lors de quatre ateliers thématiques organisés chaque semestre entre fin 2010 et début 2012. Ils seront suivis par une conférence régionale de bilan et de capitalisation au dernier trimestre 2012. Le lieu de ces rencontres sera alternativement choisi au sud et au nord de la Méditerranée.

Objectifs : La finalité de ce cycle de rencontres est de créer une culture méditerranéenne partagée de bonnes pratiques en matière de déplacements urbains durables. Il permettra (i) de conforter les réseaux de compétence du secteur autour de la Méditerranée, (ii) de développer des partenariats et (iii) de nourrir une base d'outils méthodologiques concrets adaptée aux villes méditerranéennes.

Le programme de la conférence régionale de lancement de Damas vous sera très prochainement adressé. Pour tout complément d'informations vous pouvez contacter CODATU : codatu.lafon@wanadoo.fr

Regional Conference on Sustainable Urban Transport Damascus (Syria), April 11th-13th, 2010

*In the frame of the **Sustainable Urban Transport program** of the Center for Mediterranean Integration in Marseille, the **French Development Agency (AFD)** is setting up, along with the French Ministry of Ecology, Energy, Sustainable Development and the Sea (MEEDDM), the World Bank, the European Investment Bank, MedCities, UNEP/Blue Plan, **a three year cycle of six meetings**. These meetings will be held starting from 2010 to 2012 (free registration fees).*

The Damascus regional conference, organized with the support of CODATU (Cooperation for Urban Mobility in the Developing World), will constitute the first meeting that will take place in April 11th-13th, 2010. Four major subjects will be addressed namely: (i) strategic framework, (ii) multimodal integration, (iii) urban structuring and (iv) social and environmental impacts. Each subject will be thoroughly considered in the frame of four specific workshops. These workshops will be held every semester running from the end of 2010 to the beginning of 2012. A regional conference of assessment and stocktaking will be held during the last semester of 2012. Meeting places will be elected in turn on South and North of the Mediterranean Region.

Main goals: *The aim of this meeting cycle is to bring about a Mediterranean sense of ownership based on good practices as far as sustainable urban transport is concerned. It will contribute (i) to strengthen the Mediterranean skill network in the field, (ii) to develop partnerships and (iii) to nurture a concrete methodological toolbox tailored for Mediterranean cities.*

The program of the regional launching conference of Damascus will be sent to you very soon. For any additional information, please contact CODATU: codatu.lafon@wanadoo.fr



CMI : Le Centre de Marseille pour l'Intégration en Méditerranéen fut lancé à Marseille en octobre 2009 afin de créer une plateforme pour favoriser la convergence des politiques publiques, dans la région de la Méditerranée par le biais du dialogue de haut niveau sur les politiques sectorielles et pour assurer la diffusion et la gestion du savoir dans les domaines d'importance primordiale pour le développement spatial et urbain ; compétences, emploi et mobilité ; environnement et eau ; transport et logistiques ; économie de la connaissance, innovation et technologie. Les membres fondateurs sont les Gouvernements d'Égypte, France, Jordanie, Liban, Maroc et Tunisie, ainsi que la Banque Mondiale, la Banque européenne d'Investissement et la Ville de Marseille. D'autres partenaires se joindront certainement au Centre dans un proche avenir.

CMI: *The Center for Mediterranean Integration in Marseille was launched in October 2009 with the mandate of creating a platform for integration in the Mediterranean region through high-level policy dialogue, dissemination and knowledge management in key development areas which are of primary importance for the Mediterranean region: urban and spatial development; skills, employment and labor mobility; environment and water; transport and logistics; knowledge economy, innovation and technology. Founding members are the Governments of Egypt, France, Jordan, Lebanon, Morocco and Tunisia as well as the World Bank and the European Investment Bank. Other members are likely to join the Center in the near future.*

AFD : Institution financière, l'Agence Française de Développement (AFD) est au cœur du dispositif français de l'aide publique. Grâce à la large gamme d'instruments financiers qu'elle a su développer et enrichir, l'AFD soutient les pouvoirs publics, le secteur privé et les réseaux associatifs locaux pour la mise en œuvre de projets économiques et sociaux très divers. Elle intervient ainsi sur les cinq continents. Ses actions en faveur de la croissance économique et de la préservation de l'environnement s'inscrivent directement dans le cadre des Objectifs du Millénaire (OMD).

AFD is the Groupe "Agence Française de Développement", a bilateral development finance institution that works on behalf of the French government. AFD uses a wide range of financial instruments to underwrite its activities. AFD works hand-in-hand with many partners: national, regional and local governments; local authorities and municipalities; private sector; non-governmental organisations, for the implementation of economic and social projects in the 5 continents. AFD's actions in favour of economic growth and preservation of the environment fall directly within the framework of the United Nation's Millennium Development Goals. www.afd.fr

CODATU : L'Association internationale CODATU (Coopération pour le Développement et l'Amélioration des Transports Urbains et périurbains) a pour objectif de promouvoir les actions d'animation et d'échanges scientifiques, techniques, économiques et sociaux dans le domaine des systèmes de déplacements et de leurs relations avec le développement urbain. En favorisant les échanges d'expériences entre les pays émergents, en développement et les pays industrialisés, CODATU participe au développement des transports en commun dans le monde.

CODATU: *The vocation of the international Association CODATU (Cooperation for urban mobility in the developing world) is to promote scientific, technical, economic and social exchanges and activities in the field of transportation and its relations with urban development. By focusing the exchange of experiences and practices between developing, transition and industrialized countries, CODATU, therefore, contributes to the development of urban transport worldwide. www.codatu.org*